

INVESTMENT COMPANY



ASSET MANAGEMENT  
AT FOREIGN EXCHANGE  
AND FUTURES MARKETS

## Discretionary Investment Customer Agreement

---

February 2013

## RISK DISCLOSURE STATEMENT

THE RISK OF LOSS IN TRADING FOREX CAN BE SUBSTANTIAL. YOU SHOULD THEREFORE CAREFULLY CONSIDER WHETHER SUCH TRADING IS SUITABLE FOR YOU IN LIGHT OF YOUR FINANCIAL CONDITION. IN CONSIDERING WHETHER TO TRADE OR TO AUTHORISE SOMEONE ELSE TO TRADE FOR YOU, YOU SHOULD BE AWARE OF THE FOLLOWING:

IF YOU PURCHASE A FOREX TRADE INSTRUMENT (FOREX SPOT CONTRACTS, FOREX OPTION OR FOREX FUTURE) YOU MAY SUSTAIN A TOTAL LOSS OF THE PREMIUM AND ALL TRANSACTION COSTS.

IF YOU PURCHASE OR SELL A FOREX TRADE INSTRUMENTS (FOREX FSPOT CONTRACTS, FOREX FUTURE OR SELL A FOREX OPTION YOU MAY SUSTAIN A TOTAL LOSS OF THE INITIAL MARGIN FUNDS AND ANY ADDITIONAL FUNDS THAT YOU DEPOSIT WITH YOUR BROKER TO ESTABLISH OR MAINTAIN YOUR POSITION. IF THE MARKET MOVES AGAINST YOUR POSITION, YOU MAY BE CALLED UPON BY YOUR BROKER TO DEPOSIT A SUBSTANTIAL AMOUNT OF ADDITIONAL MARGIN FUNDS, ON SHORT NOTICE, IN ORDER TO MAINTAIN YOUR POSITION. IF YOU DO NOT PROVIDE THE REQUESTED FUNDS WITHIN THE PRESCRIBED TIME, YOUR POSITION MAY BE LIQUIDATED AT A LOSS, AND YOU WILL BE LIABLE FOR ANY RESULTING DEFICIT IN YOUR ACCOUNT.

UNDER CERTAIN MARKET CONDITIONS, YOU MAY FIND IT DIFFICULT OR IMPOSSIBLE TO LIQUIDATE A POSITION. THIS CAN OCCUR, FOR EXAMPLE, WHEN THE MARKET MAKES A "LIMIT MOVE".

## УВЕДОМЛЕНИЕ О РИСКАХ

ПРЕДУПРЕЖДАЕМ, ЧТО РИСК УБЫТКА ПРИ ТОРГОВЛЕ ВАЛЮТОЙ МОЖЕТ БЫТЬ СУЩЕСТВЕННЫМ. В СВЯЗИ С ЭТИМ, ВЫ ДОЛЖНЫ ТЩАТЕЛЬНО ВЗВЕСИТЬ, ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ ТАКАЯ ТОРГОВЛЯ ПОДХОДЯЩЕЙ ДЛЯ ВАС ИСХОДЯ ИЗ ВАШЕГО ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ. ПРЕД ПРИНЯТИЕМ РЕШЕНИЯ О ГОТОВНОСТИ НАЧАТЬ ТОРГОВЛЮ ИЛИ САНКЦИОНИРОВАНИИ КОГО - ТО ЕЩЕ ТОРГОВАТЬ ДЛЯ ВАС, ВЫ ДОЛЖНЫ ЗНАТЬ О СЛЕДУЮЩЕМ:

ПРИ ПОКУПКЕ ИЛИ ПРОДАЖЕ ВАЛЮТНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ (ВАЛЮТНЫХ СПОТ КОНТРАКТОВ, ВАЛЮТНЫХ ФЬЮЧЕРСОВ ИЛИ ВАЛЮТНЫХ ОПЦИОНОВ), ВЫ МОЖЕТЕ ЛИШИТЬСЯ ДОХОДА ПОЛНОСТЬЮ И (ИЛИ) ВСЕХ КОМИССИОННЫХ ВЫПЛАТ ПО СДЕЛКАМ.

ЕСЛИ ВЫ ПОКУПАЕТЕ ИЛИ ПРОДАЕТЕ ВАЛЮТНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ (ВАЛЮТНЫЕ СПОТ КОНТРАКТЫ, ВАЛЮТНЫЕ ФЬЮЧЕРСЫ ИЛИ ВАЛЮТНЫЕ ОПЦИОНЫ), ТО ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛНОСТЬЮ ПОТЕРЯТЬ ЗАЛОГОВЫЕ СРЕДСТВА И ЛЮБЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА, КОТОРЫЕ ВЫ ВНЕСЕТЕ СВОЕМУ БРОКЕРУ ДЛЯ ОТКРЫТИЯ ИЛИ ПОДДЕРЖАНИЯ ВАШЕГО ОРДЕРА. В СЛУЧАЕ ЕСЛИ РЫНОК ПЕРЕМЕЩАЕТСЯ ПРОТИВ ВАШЕЙ ПОЗИЦИИ, ВАШ БРОКЕР МОЖЕТ ПРЕДЛОЖИТЬ ВНЕСТИ НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ СУММУ ЗАЛОГОВЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ВАШЕГО ОРДЕРА. ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТЕ ТРЕБУЕМЫЕ СРЕДСТВА В ПРЕДЕЛАХ ПРЕДПИСАННОГО ВРЕМЕНИ, ВАША ПОЗИЦИЯ И ВАШ ОРДЕР МОГУТ БЫТЬ ЗАКРЫТЫ С УБЫТКОМ, И ВЫ БУДЕТЕ ОТВЕТСТВЕННЫ ЗА ТАКОЙ УБЫТОК НА ВАШЕМ СЧЕТЕ.

ПРИ ОПРЕДЕЛЕННЫХ УСЛОВИЯХ НА РЫНКЕ ЗАКРЫТИЕ ВАШЕЙ ПОЗИЦИИ МОЖЕТ БЫТЬ ЗАТРУДНЕННЫМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНЫМ. ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ, НАПРИМЕР, ТОГДА, КОГДА ПОЯВЛЯЮТСЯ НА РЫНКЕ ЦЕНЫ ВЫШЕ ИЛИ НИЖЕ РАЗРЕШЕННЫХ (LIMIT MOVE).

THE PLACEMENT OF CONTINGENT ORDERS, SUCH AS A "STOP-LOSS" OR "STOP-LIMIT" ORDER, WILL NOT NECESSARILY LIMIT YOUR LOSSES TO THE INTENDED AMOUNTS, SINCE MARKET CONDITIONS MAY MAKE IT IMPOSSIBLE TO EXECUTE SUCH ORDERS.

THE HIGH DEGREE OF LEVERAGE THAT IS OFTEN OBTAINABLE IN FOREX TRADING CAN WORK AGAINST YOU AS WELL AS FOR YOU. THE USE OF LEVERAGE CAN LEAD TO LARGE LOSSES AS WELL AS GAINS.

THIS BRIEF STATEMENT CANNOT DISCLOSE ALL THE RISKS AND OTHER SIGNIFICANT ASPECTS OF THE COMMODITY MARKETS. YOU SHOULD THEREFORE CAREFULLY STUDY THIS DISCLOSURE DOCUMENT AND FOREX TRADING BEFORE YOU TRADE INCLUDING THE DESCRIPTION OF THE PRINCIPAL RISK FACTORS OF THE INVESTMENT AT PAGES 5 - 13.

THIS TRADING ADVISOR IS PROHIBITED FROM ACCEPTING FUNDS IN THE TRADING ADVISOR'S NAME FROM A CLIENT FOR TRADING FOREX INTERESTS. YOU MUST PLACE ALL FUNDS FOR TRADING IN THIS TRADING PROGRAM WITH A COMMISSION MERCHANT.

*3 SIGMA PROFIT ASSET MANAGEMENT IS NOT A REGISTERED COMMISSION MERCHANT*

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРИКАЗОВ, НАПРАВЛЕННЫХ НА ОГРАНИЧЕНИЕ УБЫТКА, НАПРИМЕР ТАКИХ КАК «STOP-LOSS» ИЛИ «STOP-LIMIT», НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОГРАНИЧИТ ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ ВАМИ УБЫТКИ, ТАК КАК РЫНОЧНЫЕ УСЛОВИЯ МОГУТ СДЕЛАТЬ НЕВОЗМОЖНЫМ ИСПОЛНЕНИЯ ТАКИХ ПРИКАЗОВ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БОЛЬШОГО КРЕДИТНОГО ПЛЕЧА, КОТОРОЕ ДОСТУПНО В ТОРГОВЛЕ НА FOREX, МОЖЕТ СРАБОТАТЬ КАК В ВАШУ ПОЛЬЗУ, ТАК И ПРОТИВ ВАС. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕДИТНОГО ПЛЕЧА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К БОЛЬШИМ ПОТЕРЯМ, ТАК ЖЕ КАК И К ПРИБЫЛИ.

ЭТОТ КРАТКИЙ РАЗДЕЛ О РИСКАХ НЕ МОЖЕТ РАСКРЫТЬ ВСЕ РИСК И ДРУГИЕ СУЩЕСТВЕННЫЕ АСПЕКТЫ ТОВАРНЫХ РЫНКОВ. В ЭТОЙ СВЯЗИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ ТОРГОВЛЮ, ВЫ ДОЛЖНЫ ТЩАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЭТОТ ДОКУМЕНТ И ПРАВИЛА ТОРГОВЛИ НА РЫНКЕ FOREX, ВКЛЮЧАЯ ОПИСАНИЕ ОСНОВНЫХ ФАКТОРОВ ИНВЕСТИЦИОННЫХ РИСКОВ НА СТРАНИЦАХ 5 - 13.

ТОРГОВЫЙ КОНСУЛЬТАНТ НЕ ИМЕЕТ ПРАВА ПРИНИМАТЬ ОТ КЛИЕНТА СРЕДСТВА НА ЛИЧНЫЙ СЧЕТ С ЦЕЛЬЮ ТОРГОВЛИ НА РЫНКЕ FOREX. ВСЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТОРГОВЛИ ПО ЭТОЙ ТОРГОВОЙ ПРОГРАММЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ РАЗМЕЩЕНЫ НА СЧЕТЕ ФИРМЫ, УПОЛНОМОЧЕННОЙ НА ПОСРЕДНИЧЕСТВО В БИРЖЕВЫХ И ВНЕБИРЖЕВЫХ ОПЕРАЦИЯХ.

*3 SIGMA PROFIT ASSET MANAGEMENT НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ФИРМОЙ, УПОЛНОМОЧЕННОЙ НА ПОСРЕДНИЧЕСТВО В ВАЛЮТНЫХ БИРЖЕВЫХ И ВНЕБИРЖЕВЫХ ОПЕРАЦИЯХ.*

## Account management for Forex managed accounts

Each account uses gearing, therefore an account of \$10 000 would have positions up to \$1 000 000 assigned if an account opened with such broker. Gearing may be employed by 3 Sigma Profit Asset Management at its discretion.

### Client's Account

The account is set up in the client's name with a broker or bank a limited rights is delegated to 3 Sigma Profit Asset Management in order to trade funds at the Client's Account. Client's funds deposited to special PAMM-accounted, which is traded by Company. For more information regarding PAMM-account you can read at page 15 (fifteen) of this Client Agreement. We are unable to add or take funds from the account and performance can be monitored via the internet. There is no minimum tie up period and funds can be deposited or withdrawn at any time. However the Advisor cannot stress enough the importance of investors understanding that this is a long-term investment. It is important that clients understand that under 3 Sigma Profit Asset Management trading method, profits, if any, for the program, are generated by only a small percentage of the total number of trades placed. While this program seeks to achieve large returns while controlling the risk, no investment designed to achieve large returns goes straight up. In fact, account draw downs are a normal

## Управление доверительными счетами на рынке FOREX

Каждый счет использует кредитное плечо, поэтому счету в \$10 000 можно открыть позиции стоимостью до \$1 000 000 в зависимости от выбранного брокера. Позиции проверяются 24 часа в сутки, чтобы максимально использовать потенциал движения рынка. Кредитное плечо может быть использовано компанией 3 Sigma Profit Asset Management по своему усмотрению.

### Счет Клиента

Клиент открывает счет на свое имя в брокерской компании или банке и предоставляет 3 Sigma Profit Asset Management ограниченные права на управление средствами на счете Клиента. Средства Клиента учитываются на специальном PAMM-счете, которым управляет Компания. Более подробную информацию о PAMM-счете Вы можете найти на странице 15 (пятнадцать) данного Клиентского Соглашения. Мы не обладаем правом пополнения или отзыва средств с клиентских счетов, и за нашей торговой деятельностью по счету можно следить с помощью Интернет. Нет никаких ограничений по срокам вложений и средства могут быть депонированы или отозваны в любое время. Однако Компания не может не подчеркнуть важность понимания инвесторами того, что речь идет о долгосрочных капиталовложениях. Важно, чтобы клиенты понимали, что с помощью торговой стратегии компании 3 Sigma Profit Asset Management прибыль, если таковая вообще имеется, получается только малой частью от общего количества средств, размещаемых в

element of the effort to achieve large returns. Substantial draw downs, either from initial Base Equity or from peak levels of Current Account Equity, do not however, necessarily indicate a failure in the trading strategy, but rather are expected under the 3 Sigma Profit Asset Management trading program. Clients must therefore, be prepared to withstand these periods of unprofitable trading, and in this regard should be further prepared to maintain their account with 3 Sigma Profit Asset Management for a recommended 6 (six) months from the date opened.

### **Broker/Bank**

If the client does not currently have an account we can assist in the opening procedure as we have good relationships with several regulated companies and Banks. The brokers send daily confirmations to us which we check against our own records.

### **3 Sigma Profit Asset Management Fees for Forex**

3 Sigma Profit Asset Management has no ability to withdrawal funds from Client's Account. There are no management or administration fees payable by the Client on original funds. A performance fee is charged 50% on a thirty days basis on net new high profits.

инструмент. В то время как эта стратегия стремится достигнуть бо'льших доходов, управляя риском, никакая инвестиционная деятельность, не приносит мгновенной прибыли. Фактически, снижение размера счета – это нормальная составляющая инвестиционной деятельности. Существенные уменьшения счета, как от начальной суммы, так и от суммы максимального размера свободного депозита, ни в коем случае не указывают на крах торговой стратегии, а скорее являются ожидаемым явлением, предусматриваемым торговой стратегией 3 Sigma Profit Asset Management. Таким образом, Клиент должен быть готов перенести такие периоды нерентабельной торговли, и в этом отношении должен быть готов поддерживать счет в течение 6 (шести) месяцев, как рекомендовано компанией 3 Sigma Profit Asset Management.

### **Брокер/банк**

Если у Клиента в настоящее время нет счета, мы можем помочь в процедуре его открытия, поскольку у нас есть налаженные связи с несколькими зарегистрированными компаниями и банками. Брокеры посылают нам ежедневные подтверждения, которые мы сверяем с нашими собственными отчетами.

### **Вознаграждение за доверительное управление**

Компания 3 Sigma Profit Asset Management не имеет возможности снимать с депозита Клиента никаких сумм в качестве Вознаграждения за доверительное управление. Компания 3 Sigma Profit Asset Management не взимает никакой фиксированной платы за управление средствами

More information regarding performance fee You can read at page 19 (nineteen) this Agreement.

## Litigation

There are not now nor has there ever previously been any material administrative, civil, or criminal action against 3 Sigma Profit Asset Management or its principals.

No principal of 3 Sigma Profit Asset Management shall have any liability to clients under the Client's Account Agreement, or in connection with the transactions contemplated by that agreement, except for fraud or willful misconduct by that principal.

## Principal Risk Factors

THE FOREGOING RISK FACTORS DO NOT PURPORT TO BE A COMPLETE EXPLANATION OF THE RISKS INVOLVED IN INVESTING IN AN ACCOUNT.

PROSPECTIVE CLIENTS SHOULD READ THIS ENTIRE DISCLOSURE DOCUMENT AND CONSULT WITH THEIR LEGAL AND FINANCIAL ADVISORS BEFORE DETERMINING WHETHER TO INVEST IN AN ACCOUNT.

BECAUSE THE ADVISOR'S STRATEGY IS PROPRIETARY AND CONFIDENTIAL, ONLY THE MOST GENERAL DESCRIPTION OF THE RISKS INVOLVED IN THE OPERATION OF THE FUNDS AT AN ACCOUNT IS POSSIBLE.

клиентов. Вознаграждение компании 3 Sigma Profit Asset Management за управление составляет 50% на тридцатидневной основе с чистой прибыли.

Более подробно о распределении чистой прибыли Вы можете ознакомиться на странице 19 (девятнадцать) данного Соглашения.

## Иски

Ни в настоящий момент, ни ранее компании 3 Sigma Profit Asset Management или ее руководителям не было предъявлено никаких материально-административных, гражданских (правовых) или уголовных исков.

Руководители компании 3 Sigma Profit Asset Management не несут ответственности перед клиентами согласно относящемуся к Счету Клиентскому Соглашению, или в связи со сделками, совершенными в соответствии с данным Соглашением, за исключением мошенничества или преднамеренного неправомерного действия руководителей.

## Основные Факторы риска

ВЫШЕИЗЛОЖЕННЫЕ ФАКТОРЫ РИСКА НЕ ОХВАТЫВАЮТ ВСЕХ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ РИСКОВ ИНВЕСТИРОВАНИЯ.

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ КЛИЕНТЫ ДОЛЖНЫ ПРОЧИТАТЬ ЭТОТ ДОКУМЕНТ О РАСКРЫТИИ ИНФОРМАЦИИ ПОЛНОСТЬЮ И ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ СО СВОИМ ЮРИДИЧЕСКИМ И ФИНАНСОВЫМИ КОНСУЛЬТАНТАМИ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПРИНИМАТЬ РЕШЕНИЕ ОБ ИНВЕСТИРОВАНИИ.

ТАК КАК СТРАТЕГИЯ ТОРГОВОГО КОНСУЛЬТАНТА ЯВЛЯЕТСЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТЬЮ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ, ВОЗМОЖНО ТОЛЬКО САМОЕ ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ РИСКОВ, ВОВЛЕЧЕННЫХ В УПРАВЛЕНИЕ СРЕДСТВ НА СЧЕТЕ.

NO SUCH DESCRIPTION CAN FULLY CONVEY THE RISKS OF THE HIGHLY-LEVERAGED STRATEGIES WHICH THE ADVISOR IMPLEMENTS.

НИКАКОЕ ПОДОБНОЕ ОПИСАНИЕ НЕ МОЖЕТ ПОЛНОСТЬЮ РАСКРЫТЬ РИСКИ ТОРГОВЛИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КРЕДИТНОГО ПЛЕЧА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМОЙ ТОРГОВЫМ КОНСУЛЬТАНТОМ.

### **Only a General Description of Risks**

The foregoing risk factors do not purport to be a complete explanation of all the risks involved in the operation of a managed account with 3 Sigma Profit Asset Management. 3 Sigma Profit Asset Management's strategy is proprietary and confidential, so only the most general description of the risks involved in the operation of an account is possible. No such description can fully convey the risks of the leveraged strategies which 3 Sigma Profit Asset Management implements.

### **Только Общее Описание Рисков**

Вышеизложенные факторы риска не охватывают всех потенциальных рисков доверительного управления счетом 3 Sigma Profit Asset Management. Стратегия 3 Sigma Profit Asset Management является интеллектуальной собственностью и конфиденциальной информацией, таким образом, возможно только самое общее описание рисков инвестирования. Никакое такое описание не может полностью раскрыть риски инвестирования, которые осуществляет 3 Sigma Profit Asset Management.

### **Initial capital account risk**

Investing with 3 Sigma Profit Asset Management is designed only for sophisticated investors with speculative capital. The value of investments managed by 3 Sigma Profit Asset Management may fall as well as rise in value. Changes in exchange and futures rates may have an adverse effect on the value, price or income from investments managed by 3 Sigma Profit Asset Management. Managed accounts may be subject to sudden and large falls in value.

### **Риск, относящийся к начальному капиталу по счету**

Услуга по доверительному управлению предназначена для искушенных квалифицированных и опытных инвесторов, работающих со спекулятивным капиталом. Величина инвестированных средств может как увеличиться, так и сократиться. У изменений валютных курсов и стоимости фьючерсных контрактов может быть отрицательное воздействие на ценность, цену или доход от инвестиций, которыми управляет 3 Sigma Profit Asset Management. Управляемые счета подвержены значительным неожиданным убыткам.

There can be no assurances that 3 Sigma Profit Asset Management will achieve its investment objective or targets.

Компания 3 Sigma Profit Asset Management не гарантирует достижение задач и целей инвестирования.

## Market Volatility

Although 3 Sigma Profit Asset Management employs sophisticated risk management techniques to control the volatility level of an PAMM-account, political, economic and other events may result in larger than expected draw downs.

## Loss of Investment

A Client's liability in trading futures or foreign exchange in a managed account is not limited. Clients must be able to bear the loss of more than their entire investment.

Clients should not invest in PAMM-account in reliance only on the Trading Advisor's performance to date and must carefully consider whether a speculative investment such as one of 3 Sigma Profit Asset Management's programs is consistent with their portfolio objectives and financial resources.

PAST PERFORMANCE IS NOT NECESSARILY INDICATIVE OF FUTURE RESULTS.

## Spot & Forward & CFD Contract Trading in the Over-the-Counter Currency Markets

Inter-bank spot and forward foreign exchange contracts, also as Contract For Difference (CFD) unlike futures contracts, are not traded on exchanges and are not standardised. Banks and dealers act as principals in these markets, negotiating each transaction on an individual basis. There are no limits on daily price movements and there are no speculative position limits.

## Волатильность рынка

Несмотря на то, что компания 3 Sigma Profit Asset Management использует сложные техники управления волатильностью PAMM-счета, события в области экономики и в других сферах могут повлечь за собой убытки больше запланированных.

## Потеря инвестиций

На Forex и на фьючерсных рынках не существует ограничения материальной ответственности клиента. Клиенты должны быть готовы понести потерю, бо́льшую чем объем всех инвестиций.

Клиенты не должны вкладывать капитал в PAMM-счет, полагаясь только на результаты работы Управляющего до настоящего времени и должны тщательно рассмотреть, совместимы ли спекулятивные инвестиции, подобные программе 3 Sigma Profit Asset Management с их набором инвестиций и финансовыми ресурсами.

ПРОШЛАЯ РАБОТА НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО ЯВЛЯЕТСЯ ПОКАЗАТЕЛЕМ БУДУЩИХ РЕЗУЛЬТАТОВ.

## Контракты Спот и Форвардные контракты, контракты на разницу цен (CFD) на Внебиржевых валютных рынках

Межбанковский спот и форвардные валютные контракты, а также контракты на разницу цен (CFD) в отличие от фьючерсных контрактов, не торгуются на биржах и не стандартизированы. Банки и дилеры действуют как руководители на этих рынках, договариваясь о каждой сделке на индивидуальной основе.



Furthermore, there is no monitoring or regulation of the prices quoted by different dealers or the "bid-ask" spreads, which they charge.

### **No Discretionary Trading**

3 Sigma Profit Asset Management's trading method is 100% systematic. The trading staff at 3 Sigma Profit Asset Management have no discretion in the execution of trades. Their job is to execute the trades output from 3 Sigma Profit Asset Management's proprietary trading system for the best price available for the trades in question from the trading counterparty at that time. This may mean that 3 Sigma Profit Asset Management relies on its proprietary risk management system for trading decisions and may not liquidate a losing or winning trade which a discretionary manager might say ought to be closed out.

### **Liquidity Risk**

3 Sigma Profit Asset Management attempts to contain liquidity risk by dealing only in major international currencies. There can be no assurance that it will be successful in doing so.

The banks, counterparties or futures commission merchants who deal in the currency markets are not required to continue to make two-way prices in any or all currencies that they normally

Нет никаких пределов на ежедневных движениях цен и нет никаких спекулятивных лимитированных позиций.

Кроме того, нет никакого контроля или регулирования котироваемых цен или спредов "bid-ask", которые устанавливаются различными дилерами.

### **Не дискретная торговля**

Торговый метод компании 3 Sigma Profit Asset Management является на 100 % систематизированным. Торговые сотрудники в 3 Sigma Profit Asset Management не осуществляют сделки на свое усмотрение. Их работа состоит в том, чтобы выполнить рекомендации от представляющей собственность системы торговли 3 Sigma Profit Asset Management по самой выгодной цене, доступной для рассматриваемых сделок от торгового контрагента в соответствующий момент. Это может означать, что 3 Sigma Profit Asset Management полагается на свою собственную систему управления риском для принятия торговых решений и, возможно, не закроет убыточную или прибыльную сделку, которую мог бы закрыть торгующий по своему усмотрению управляющий.

### **Риск ликвидности**

3 Sigma Profit Asset Management пытается снизить риск ликвидности, совершая сделки только по главным международным валютам. При этом не может быть никакой гарантии, что это будет успешно.

Банки, контрагенты или фирмы, уполномоченные на посредничество в срочных биржевых операциях, которые заключают сделки на валютных рынках, не обязаны

trade. In the past, currency markets have become illiquid due to unforeseen factors. These circumstances could prevent 3 Sigma Profit Asset Management from promptly liquidating favourable and/or unfavourable positions at favourable prices, restrict its ability to exercise or offset currency contracts held in an account.

In entering into spot and forward foreign exchange contracts in the over-the-counter currency markets, an account may in the event of a collapse in market liquidity be required and must be able to perform its obligations under the contract even if the counterparty fails to meet its obligations.

### **Margin calls**

When the market value of a particular open currency position moves against an account so that the margin on deposit does not satisfy the maintenance margin requirements, a margin call will be made to the client by the client's counterparty or futures commission merchant or trading bank.

If the margin call is not met within a reasonable time period, the counterparty is required to close out the position. The client will be responsible for meeting any margin calls. 3 Sigma Profit Asset Management can give no assurance that the margin on deposit will be sufficient to satisfy any losses realized from trading.

предоставлять двойной курс по некоторым (или всем) валютам, которыми они обычно торгуют. В прошлом денежные рынки становились неликвидными из-за непредвиденных факторов. Эти обстоятельства могли препятствовать выполнению компанией 3 Sigma Profit Asset Management быстрого закрытия прибыльных или/и убыточных позиций по наиболее выгодным ценам, ограничивали ее способность осуществлять или исполнять встречные валютные контракты, содержащиеся на счету.

При заключении сделок спот и форвардных валютных сделок на внебиржевых валютных рынках, вследствие кризиса ликвидности на рынке счет должен выполнять обязательства по контракту, даже если контрагент окажется не в состоянии выполнять свои обязательства.

### **Маржин-колл**

Когда рыночная цена какой-либо открытой позиции движется в неблагоприятном направлении, в результате чего маржа по депозиту не удовлетворяет поддержанию маржинальных требований, то контрагент или фирма, уполномоченная на посредничество в фьючерсных биржевых операциях или коммерческий банк пришлют клиенту требование о доведении средств на счет.

Если требование о доведении средств не было удовлетворено в пределах разумного срока, то контрагент обязан закрыть позиции. Клиент несет всю ответственность за исполнение маржин-колл. Компания 3 Sigma Profit Asset Management не гарантирует, что маржа на депозите будет достаточной для покрытия убытков от торговли.

## Technical Systems and General Market Conditions

There are certain general market conditions in which 3 Sigma Profit Asset Management's trading system is unlikely to be profitable. 3 Sigma Profit Asset Management has no ability to control or predict such market conditions.

The profitability of 3 Sigma Profit Asset Management's trading system depends upon the premises in its investment philosophy holding true. In the past there have been periods of time when the currency markets have not obeyed these premises and it has instead been erratic or ill-defined, and such periods are likely to recur in the future.

From time to time, the economic viability of an entire strategy may deteriorate, due to general economic events that disrupt the source of profits from the strategy. During these periods 3 Sigma Profit Asset Management depends on its risk management systems to limit losses.

## Limited currencies traded

A limited number of currencies are traded. 3 Sigma Profit Asset Management trades in the currency markets and trades a small number of different currencies, a substantially more concentrated portfolio than many currency managers.

## Trading is Leveraged

All managed funds at PAMM-account traded by 3 Sigma Profit Asset Management are leveraged. Relatively

## Систематизированная торговля и Условия рынка

В определенных условиях рынка торговая система 3 Sigma Profit Asset Management оказывается неэффективной. Компания 3 Sigma Profit Asset Management не в состоянии контролировать или предсказывать такие Условия Рынка. Доходность торговой системы компании 3 Sigma Profit Asset Management зависит от верности принципам инвестирования. В прошлом были периоды, когда рынки не подчинялись таким принципам, которые оказывались ошибочными или нечеткими, и подобные периоды возможны и в будущем.

Время от времени, экономическая целесообразность/эффективность целой стратегии может устаревать в следствии определенных экономических событий, которые искажают/разрушают источник доходности стратегии. В течение таких периодов 3 Sigma Profit Asset Management зависит от своей системы ограничения убытков.

## Ограниченное число торгуемых пар

Компания 3 Sigma Profit Asset Management торгует ограниченным набором валютных пар на валютном рынке, более значительно сконцентрированным портфелем, чем многие другие торговые консультанты.

## Торговля с использованием кредитного плеча

Все средства на PAMM-счете, отдаваемые в управление компании 3 Sigma Profit Asset Management,

small price movements in the currency markets may result in immediate and substantial profit and losses.

3 Sigma Profit Asset Management trades in the over-the-counter currency markets. There is no clearing house or comparable credit support system assuring that an account will be able to collect amounts due to it from counter parties - both in respect of trading profits and margin deposits.

3 Sigma Profit Asset Management attempts to contain counterparty risk by dealing only with major international financial institutions, but there can be no assurance that it will be successful in doing so.

### **Limited Number of Principals**

3 Sigma Profit Asset Management has a limited number of principals. If the services of any of the principals became unavailable or interrupted, 3 Sigma Profit Asset Management's ability to continually research and update its trading programs might suffer. The future performance of the trading strategy might deteriorate and an account might sustain material losses or the services of 3 Sigma Profit Asset Management could be terminated completely.

3 Sigma Profit Asset Management do all possible efforts to develop trading strategies.

### **Conflicts of Interest**

There is no specific limit imposed by

торгуются с использованием кредитного плеча. Относительно небольшое движение цены может принести значительным прибылям и убыткам.

Компания 3 Sigma Profit Asset Management торгует на внебиржевых валютных рынках. Не существует никакой клиринговой палаты или какой-либо подобной системы поддержки, гарантирующей, что будет возможно востребовать средства от контрагента как в отношении прибыли от торговли, так и в отношении страхового депозита.

С целью ограничения рисков контрагента, компания 3 Sigma Profit Asset Management сотрудничает с международными финансовыми организациями, но не гарантирует, что такие меры окажутся эффективными.

### **Ограниченное число управляющих**

3 Sigma Profit Asset Management имеет ограниченное число управляющих. Если работа одного из управляющих оказывается недоступной или прерывается, то это может сказаться на способности постоянного обновления и развития торговой системы компании. Последующие показатели торговой системы могут ухудшиться, в результате чего может ухудшиться качество предоставляемых по счету услуг или полностью прекратить их предоставление компанией 3 Sigma Profit Asset Management.

Компания 3 Sigma Profit Asset Management делает все возможное для развития торговых систем.

### **Конфликт интересов**

В соответствии с Соглашением не

the Client account Agreement between the Client and 3 Sigma Profit Asset Management as to the number of accounts or total assets under management it may manage.

In evaluating a potential conflict of interest, Clients should be aware that 3 Sigma Profit Asset Management may or may not receive a commission per trade from the FCM should a commission be payable the number of trades executed would increase the commission received by 3 Sigma Profit Asset Management.

3 Sigma Profit Asset Management has a duty to exercise good faith and fairness in all dealings affecting the funds of its clients. Clients must rely on 3 Sigma Profit Asset Management's good faith in doing so.

There can be no assurance that conflicts of interest will be resolved equitably or to the benefit of the Clients, and, if not, the effect could be material and adverse.

### **Failure of a Client's Forex Commission Merchant or Commercial Bank**

Forex commission merchants and commercial banks may lapse into insolvency. Should this happen to the institution chosen by a Client, the Client may suffer partial or total loss of funds on deposit. In addition, if

существует никаких конкретных ограничений по количеству управляемых счетов или общему объему средств, находящихся в управлении компанией 3 Sigma Profit Asset Management.

При оценке потенциального конфликта интересов, Клиент должен принять во внимание тот факт, что компания 3 Sigma Profit Asset Management может получать или не получать комиссию от фирмы, уполномоченной на посредничество в биржевой и внебиржевой торговле валютными контрактами. Если комиссия будет выплачиваться соответственно количеству выполненных сделок, то комиссия компании 3 Sigma Profit Asset Management увеличится.

3 Sigma Profit Asset Management обязуется действовать честно и добросовестно, когда речь идет о клиентских средствах.

Клиенту не предоставляется никаких гарантий того, что подобные конфликты интересов будут решаться в пользу Клиента или на основании права справедливости, в противном случае эффект может быть существенным или обратным.

### **Неплатежеспособность фирмы, уполномоченной на посредничество в биржевой и внебиржевой торговле валютными контрактами или коммерческого банка**

Фирма, уполномоченная на посредничество в биржевой и внебиржевой торговле валютными контрактами или коммерческий банк, могут оказаться неплатежеспособными. Если такое

counterparties of the Client's institution suffer bankruptcy, the indirect financial effects on the Client's depository institution could be such that the client would not be able to recoup the full amount of his deposit.

3 Sigma Profit Asset Management is not financially liable for any losses caused by or arising from errors committed or caused by any Forex commission merchant, introducing broker, or commercial bank, or their principals or employees. Attempts by 3 Sigma Profit Asset Management to identify and correct errors of any Forex commission merchant, introducing broker, or commercial bank are in no way a representation that such efforts will be successful or that 3 Sigma Profit Asset Management will accept any financial liability if such efforts are unsuccessful.

### **Tax Considerations**

Client understands that Company does not provide tax or legal advice, or prepare legal documents. Clients should seek, and must rely on, the advice of their own tax advisors with respect to the possible impact of local tax law Client's country of stay and proposed legislative or administrative action on their investment in a 3 Sigma Profit Asset Management Account. Client acknowledges it is the Client's sole responsibility for paying necessary taxes according to local tax law Client's country of stay. 3 Sigma Profit Asset Management have no responsibility for paying Client's necessary taxes according to local law Client's country of stay.

случается с организациями, выбранными Клиентом, то Клиент понесет частичную или полную потерю средств депозита. К тому же, если контрагенты организации, выбранной Клиентом, потерпели банкротство, это может повлиять на способность держателя клиентского счета компенсировать полностью депонированные средства клиента.

Компания 3 Sigma Profit Asset Management не ответственна за любые убытки, вызванные действиями фирмы, уполномоченной на посредничество на биржевых и внебиржевых сделках, или коммерческого банка. Попытки компании 3 Sigma Profit Asset Management выявить и исправить эти ошибки ни в какой мере не гарантирует, что такие усилия будут успешны, или что 3 Sigma Profit Asset Management возьмет на себя какую-либо ответственность за неуспешность таких усилий.

### **Налоговые аспекты**

Клиент осознает, что Компания не предоставляет консультации по уплате налогов или по подготовке налоговых документов. Клиент должен проконсультироваться у своего налогового консультанта по специфике уплаты налогов в стране пребывания Клиента. Клиент осознает, что он лично несет полную ответственность за уплату налогов перед соответствующими государственными органами в стране пребывания Клиента. Компания 3 Sigma Profit Asset Management не является ответственной по уплате налогов, требуемых к уплате Клиентом в стране его пребывания.

If you have decided to have a managed funds and have read and fully understood the Customer Agreement on pages 15~29 please complete on page 15 initial at bottom of each page and sign on page 29 and return all pages to us for processing. In addition to our paperwork we might also require a completed copy of the power of attorney you would receive from your account at the broker.

Если Вы решили передать свои средства в управление, прочитали и полностью поняли данное Клиентское Соглашение на страницах 15~29, то, пожалуйста, поставьте подпись в конце каждой страницы в указанном месте. Подпишите страницы соглашения начиная со страницы 15 по страницу 29 включительно, и возвратите все страницы нам для обработки. В дополнение к нашим документам мы также можем потребовать от Вас заверенную копию доверенности, которую Вы получите у своего брокера.

STRICTLY CONFIDENTIAL

3 Sigma Profit Asset Management Corp.

КОММЕРЧЕСКАЯ ТАЙНА

3 Sigma Profit Asset Management Corp.

## Discretionary Investment Customer Agreement

February 01 2013

This Discretionary Investment Customer Agreement (hereinafter referred to as the "Agreement"), is entered into as of the date first above written by and between 3 Sigma Profit Asset Management Corp. with Microjacket number 749202 Document 2058225 (hereinafter referred to as the "Company"), a legal entity organized and operating under the laws of Republic of Panama and \_\_\_\_\_ (hereinafter referred to as the "Client"). The Client and the Company are hereinafter jointly referred to as the "Parties" and separately as the "Party".

## Forex and/or Futures Brokerage Account

You have opened an account, the details of which are recorded in Appendix 2 to this Agreement (hereinafter referred to as the "Account") with Dukascopy Bank SA (hereinafter referred to as the "Broker"). This Account is intended for investing funds into special account called "3 Sigma Profit Asset Management Corp.", which opened by Company with Broker (hereinafter referred to as the "PAMM-account"). PAMM-account unites funds of Company's clients in one trading account in order to manage accumulated funds, to account Company's investor's funds with Broker and for making

## Дискреционное Инвестиционное Клиентское Соглашение

"01" Февраля 2013 г.

Данное Дискреционное Инвестиционное Клиентское Соглашение (именуемое в дальнейшем "Соглашение") заключено по состоянию на вышеуказанную дату между: 3 Sigma Profit Asset Management Corp. с регистрационным номером 749202, номер документа 2058225 (именуемым в дальнейшем "Компания"), юридическим лицом, созданным и действующим в соответствии с законодательством Республики Панама, и \_\_\_\_\_ (именуемым в дальнейшем "Клиент"). Компания и Исполнитель в дальнейшем совместно именуются "Стороны", а по отдельности — "Сторона".

## Счет на рынке FOREX и/ или Futures

Вы открыли счет, детали которого представлены в Приложении 2 к данному Соглашению (именуемым в дальнейшем "Счет") в компании Dukascopy Bank SA (именуемым в дальнейшем "Брокер"). Данный Счет предназначен для инвестирования средств с него на специальный счет "3 Sigma Profit Asset Management Corp.", открытый Компанией у Брокера (именуемый в дальнейшем "PAMM-счет"). PAMM-счет предназначен для объединения средств клиентов Компании в единый торговый счет с целью дальнейшего управления этими средствами, а



automatic settlement (accomplished by Broker) between Company and Client.

You wish to appoint us to give instructions to the Broker in respect of the PAMM-account in order to operate funds, deposited in PAMM-account, with rights to make trade operations only, on a discretionary basis in accordance with the terms of this Agreement.

In requesting to deposit funds on Company's PAMM-account and further accounting of funds you have nominated our representative to give instruction on your behalf on the funds, and the Broker is authorized to accept our instructions.

### **1. The services we will provide**

We will provide discretionary management services in Forex and Futures.

We will manage the PAMM-account, on which deposited your funds, on a discretionary basis and, subject to any express instructions we may have, we shall have your full authority at our discretion, without prior reference to you, to give instructions to the Broker to undertake transactions at PAMM-account.

также для учета средств инвесторов Компании у данного Брокера и проведения автоматических расчетов (осуществляемых Брокером) между Компанией и Клиентом.

Вы с помощью PAMM-счета поручаете нам передавать распоряжения Брокеру относительно ваших средств, учитываемых на PAMM-счете, только с целью производить торговые операции на дискреционных условиях согласно условиям данного Соглашения.

При подаче заявки на перевод средств на PAMM-счет Компании и дальнейшем их учете на PAMM-счете Вы назначили нашего представителя передавать распоряжения относительно Ваших средств, а также уполномочили Брокера принимать данные распоряжения.

### **1. Услуги, которые мы будем предоставлять**

Мы будем предоставлять дискреционные услуги по управлению на рынке Forex и Futures.

Мы будем управлять PAMM-счетом, на котором учитываются Ваши средства и средства других клиентов Компании, на дискреционной основе, и в случае любых экстренных ситуаций мы должны получить от Вас полное разрешение действовать по нашему усмотрению, без предварительного обращения к Вам, с целью отдавать распоряжения Брокеру осуществлять сделки на PAMM-счете.

## 2. Execution-only arrangements

This relationship is being established in order that we may have power on a discretionary basis over the funds on PAMM-account. However, for the sake of completeness, please note that we will not advise you about the merits of a particular transaction if we reasonably believe that, when we give the order in respect of the PAMM-account, you are not expecting such advice. Company might engage for the services any person or entity in the course of the Agreement.

## 3. Your investment objectives and attitude to risk

We will have discretion, power and authority as to the investment instructions we give to the Broker in respect of the PAMM-account. The investment policy will be guided by our understanding of your overall requirements and investment objectives, which we believe is to maximize capital growth.

We understand that you are prepared to accept a high level of risk in respect of funds deposited at the PAMM-account in its entirety.

Please read the Risk Warning Notice attached at the Appendix 1 to this Agreement. You should only sign this Agreement if you have read, understood, and are prepared to accept, the risks set out in the Risk Warning Notice.

## 2. Организация по обслуживанию биржевой операции

Данные отношения установлены с целью, чтобы мы могли получить право управления средствами на PAMM-счете на независимой основе. Тем не менее, для полноты картины, пожалуйста, обратите внимание, что мы не даем рекомендации по качествам определенной сделки, если считаем что, когда мы даем распоряжение по PAMM-счету, Вы не ожидаете от нас таких рекомендаций. Компания может использовать услуги третьих лиц в ходе исполнения данного Соглашения.

## 3. Ваши инвестиционные цели и отношение к рискам

Мы будем обладать свободой действий, правом и полномочиями в отношении инвестиционных распоряжений, которые мы даем Брокеру в отношении PAMM-счета. Инвестиционная политика будет проводиться согласно нашему пониманию Ваших общих требований и инвестиционных целей, которые, как мы считаем, приведут к максимальному приросту капитала.

Мы отдаем себе отчет, что Вы готовы принять целиком и полностью высокий уровень риска относительно Ваших средств, учитываемых на PAMM-счете.

Пожалуйста, прочитайте Извещение (Заявление) о Рисках в Приложении 1 к данному Соглашению. Вы должны подписать данное Соглашение только после того как Вы прочтете, поймете и будете готовы принять риски, изложенные в Извещении (Заявление) о Рисках.

Your attention is also drawn to the risk warnings, which form part of the documentation issued to you by the Broker in respect of the Account. The risks brought to your attention in this documentation apply equally to the Account being operated by us under the terms of this Agreement as they do when you operate the Account on your own.

By signing this Agreement Client agrees that all transactions on Client's funds, deposited at PAMM-account are for Client's sole account and risk.

#### **4. Restrictions on types of investment**

If you do not inform us of any investments or types of investments which you do not wish us to effect in respect of Client's funds we may effect investments on your behalf in any investment which falls within any of the categories set out in clause 1 of this Agreement above.

In particular, provided the investments are consistent with the investment objectives and your attitude to risk, and subject always to the restrictions imposed upon the PAMM-account by the Broker, there are no restrictions upon:

- (i) the type of investment which we may enter into on your behalf; or
- (ii) the amount of the consideration which may be involved in any transaction on your behalf;
- (iii) the value of any investments or any class of investments which may be held by you; and
- (iv) the maximum amount or percentage available for investment in

Мы также обращаем Ваше внимание на предупреждение о рисках, которое составляет часть документации предоставленной Вам Брокером относительно Счета. Риски, указанные в данных документах, относятся в равной степени к Счету управляемому нами, как если бы Вы сами управляли Счетом.

Подписывая данное Соглашение, Клиент соглашается, что все операции по его средствам, учитываемым на PAMM-счете, совершаются на его собственный страх и риск.

#### **4. Ограничения на виды инвестиций**

Если Вы не уведомите нас о любых инвестициях или типах инвестиций, которые Вы бы не хотели, чтобы мы использовали в отношении Ваших средств, то мы можем осуществлять инвестирование от Вашего лица в любые виды инвестиций, которые попадают под любые категории, представленные в пункте 1 данного Соглашения выше.

В частности, в том случае, если капиталовложения совпадают с целями инвестирования и Вашим отношением к рискам, и всегда при условии ограничений, наложенных на PAMM-счет Брокером, не существует ограничений по:

- 1) типу инвестиций, которые мы можем ввести от Вашего лица, или
- 2) сумме возмещения, которая может быть привлечена к любой сделке от Вашего лица,
- 3) величине инвестиций или любому классу инвестиций, которые Вы можете иметь,
- 4) максимальной сумме или процентам, доступным для

contingent liability transactions, therefore, accordingly, the maximum amount is the maximum permitted by the Broker in respect of the funds deposited at PAMM-account and the maximum of such percentage is 100%.

### **5. 3 Sigma Profit Asset Management Charges**

3 Sigma Profit Asset Management has no ability to withdrawal funds from Client's account. There are no management or administration fees payable by the client on original funds. A performance fee is charged on a thirty days basis on Net new High profits. The performance fee is calculated as 50% on Net new High profits.

The performance fee is a subject to a high watermark and will only be charged when the amount on the Account at the end of a calculation period exceeds the highest historical Account's value. The calculation of the performance fee will be adjusted if the Client deposits new funds on the Account or withdrawal funds during the calculation period. The performance fee is calculated and payable on a monthly basis (calendar month).

Client understands and agrees that Company may change such payment schedule at any time, by giving client 30 (thirty) days prior notice.

инвестирования в условно-обязательные сделки, следовательно, максимальная сумма - это сумма, разрешенная Брокером по отношению к средствам, учитываемым на PAMM-счете, и она может составлять 100%.

### **5. Вознаграждение за доверительное управление компании 3 Sigma Profit Asset Management**

Компания 3 Sigma Profit Asset Management не имеет возможности снимать со Счета Клиента никаких сумм в качестве Вознаграждения за доверительное управление. Компания 3 Sigma Profit Asset Management не взимает никакой фиксированной платы за управление счетами клиентов. Вознаграждение за управление взимается на тридцатидневной основе от чистой прибыли. Величина Вознаграждения составляет 50% от чистой прибыли.

Чистая прибыль взимается в соответствии с принципом "high watermark", то есть взимается только в том случае, если сумма средств на Счете по окончании отчетного периода превышает исторически максимальное значение. Расчет прибыли может быть изменен, если Клиент пополняет Счет или выводит средства в отчетный период. Вознаграждение за прибыль рассчитывается и уплачивается на ежемесячной основе (календарный месяц).

Клиент понимает и соглашается с тем, что Компания может изменить данный порядок получения своего вознаграждения в любой момент, предварительно предупредив клиента за 30 (тридцать) дней.

If the volume of funds deposited to PAMM-account at the end of the pay period decreased to the volume of funds deposited to PAMM-account at the beginning of the pay period (only if Client did not add/withdrawal funds to the Account from PAMM-account) – this means that Client receive losses at current pay period. In that case the following pay periods Company will not charge performance fee unless profit of Client become higher then earlier received losses.

If the profit become higher then earlier received losses, Company receive performance fee from amount, which defines as a mathematical difference between received profit and earlier received losses.

If Client withdrawal funds from PAMM-account at the time, when Client has losses, then the amount of that losses decrease proportionally to the share of withdrawal amount to total volume of funds deposited at PAMM-account at the moment of withdrawal.

Company reserves the right to determine minimum account size and may share the above fees with third parties at its own discretion.

If Client does not agree with calculation of the performance fee, then Client should immediately inform Company about it by any available way. If

Если сумма средств Клиента, учитываемых на PAMM-счете, в конце отчетного периода стала меньше суммы средств, учитываемых на PAMM-счет, в начале отчетного периода (при условии отсутствия пополнения/снятия средств Клиентом на Счет с PAMM-счета Компании) – это означает, что Клиент получил убыток в текущем отчетном периоде. В этом случае в последующие отчетные периоды Компания перестает получать вознаграждение до тех пор, пока прибыль Клиента не покроет полученный убыток.

Если прибыль Клиента в последующие отчетные периоды превысила полученный Клиентом убыток, то Компания получает вознаграждение от суммы, равной разности между полученной прибылью и убытком прошлых периодов.

Если Клиент выводит средства с PAMM-счета в тот период, в котором ранее полученный Клиентом убыток еще полностью не компенсирован прибылью, величина этого убытка, который должен быть компенсирован прибылью, сокращается пропорционально доли выводимых Клиентом средств от общей суммы средств Клиента, учитываемых на PAMM-счете в момент вывода средств.

Компания сохраняет за собой право определять минимальный размер Счета и может разделить вышеупомянутые вознаграждения с третьими лицами.

Если Клиент не согласен с расчетом Вознаграждения, то он должен незамедлительно сообщить об этом Компании любым доступным

Company does not receive any reports from Client within 3 (three) days after pay period ends about substantiated disagree on calculation of the performance fee, the Parties acknowledge that calculation shall be deemed right and accepted by the Client.

## 6. Off-exchange transactions

We may deal for you in circumstances in which the relevant deal is not regulated by the rules of any stock exchange or investment exchange. Please inform us if you do not wish us to enter into such transactions for you.

## 7. Your Responsibilities

You guarantee that you have all the necessary consents and authorities to enable to deposit funds at PAMM-account in respect of the Account to be effected and that in respect of each transaction all applicable law has been and will be complied with. In the case of the client being a body corporate, you guarantee that that by entering into this agreement it is not, nor will be, in breach of its Memorandum and Articles of Association or any other relevant document.

You guarantee that you will remain throughout the duration of the agreement the beneficial owner of the Account and the investments which are within it free from any charge, lien, pledge or encumbrance except under agreed circumstances. You also agree to secure us and keep us secure from all costs and expenses incurred in relation to the Account.

способом. Если Компания не получит извещений от Клиента несогласии с расчетом Вознаграждения, то по истечении 3 (трех) дней после окончания отчетного периода считается, что Клиент согласен с расчетом Вознаграждения.

## 6. Внебиржевые сделки

Мы можем осуществлять сделки в условиях, в которых соответствующие сделки не регулируются правилами какой-либо фондовой или инвестиционной биржи. Пожалуйста, проинформируйте нас, если Вы не хотите, чтобы мы участвовали в таких сделках от Вашего имени.

## 7. Клиентские обязательства

Клиент гарантирует, что он имеет все необходимые разрешения и полномочия для осуществления перевода средств на PAMM-счет со Счета, и что применимые к таким сделкам законы соблюдены и будут соблюдаться в будущем. В случае, если Клиентом является юридическое лицо, то клиент гарантирует, что вступление в настоящий контракт не является нарушением Меморандума о Неразглашении конфиденциальной информации и Устава Компании или какого-либо другого документа.

Клиент гарантирует, что на всем протяжении действия данного Соглашения владелец Счета и средств на Счете соответственно, не будет подвергаться взысканию каких-либо комиссий, залоговых взносов, и других выплат, кроме указанных в данном Соглашении. Клиент также гарантирует, что он ограждает и будет ограждать нас от затрат и расходов по Счету.

If Client violates payment obligations or other conditions then Company has right to stop trading until the Client compensates all amount of the performance fee.

You guarantee that you will inform Company about changing Your contact information within 3 (three) days.

## 8. Conduct of the Account

We shall operate the PAMM-account at all times in such manner as to ensure that the PAMM-account is operated in accordance with the terms set out in this Agreement as in force from time to time.

## 9. Withdrawals and deposits

Client has right to deposit or withdrawal at any time.

Request on deposit funds at PAMM-account for its further accounting, and request for withdrawal funds from PAMM-account to Account will be performed at 00:00 current day by GMT+1 time.

After any withdrawal the minimal volume of funds deposited at PAMM-account should be at least \$ 10 000.

## 10. Extent of Liability

We undertake to manage the client's account to the best of our ability. However, to the extent permitted by law we shall not be liable for any loss

В случае нарушения Клиентом платежных обязательств и иных условий данного Соглашения Компания вправе приостановить торговлю до полного компенсирования Клиентом суммы Вознаграждения.

Клиент гарантирует, что в течение 3 (трех) дней уведомит Компанию об изменении своей контактной информации.

## 8. Ведение счета

Компания непрерывно осуществляет операции с РАММ-счетом таким образом, чтобы обеспечить управление в соответствии с условиями, изложенными в данном Соглашении, которое вступает в действие в соответствующий момент времени.

## 9. Отзыв средств и пополнение РАММ-СЧЕТА

Клиент имеет право пополнять счет и выводить средства в любой момент.

Заявка на ввод средств со Счета на РАММ-счет для их дальнейшего учета, а также заявка на вывод средств с РАММ-счета на Счет исполнится в 00.00 текущего дня по времени GMT+1.

После любого вывода средств с РАММ-счета для дальнейшего сотрудничества минимальный размер средств, учитываемых на РАММ-счете, должен составлять \$ 10 000.

## 10. Мера ответственности

Компания берет на себя обязательство по управлению средствами Клиента, учитываемых на РАММ-счете насколько возможно

suffered by the client under this agreement unless the loss arises from our gross negligence, willful default or fraud.

We will not be liable for any loss incurred as a result of the default or negligence of third parties (including banks and brokers) with whom cash has been placed. In particular, but without prejudice to the generality of the forgoing, we shall not be responsible for any default or negligence by the Broker in respect of the Account or PAMM-account.

Broker shall not be liable for conditions indicated in this Agreement except making calculation and transfers between Client's Account and PAMM-account.

## 11. Complaints

We have written procedures for the effective consideration and proper handling of complaints. If you have any complaint in relation to the operation of the PAMM-account by us a formal complaint may be made to our office, and we will make a full investigation.

## 12. Confidentiality

With respect to this Agreement and any

лучшим способом. Тем не менее, мера ответственности, допускаемая законом, не распространяется на убытки, понесенные Клиентом в соответствии с данным Соглашением, за исключением случаев, когда убытки возникают вследствие грубой халатности, умышленного неисполнения обязательств или мошенничества.

Компания не несет ответственность за какие-либо убытки, понесенные Клиентом в соответствии с данным Соглашением, включая случаи, когда убыток вызван умышленным неисполнением обязательств или по халатности третьих сторон (включая банки), в которых размещены денежные средства Клиента. В частности, но без ущерба применимости настоящего пункта к целому, Компания не несет ответственность за какое-либо умышленное неисполнение обязательств или халатность, допущенную Брокером в отношении Счета или PAMM-счета.

Брокер не несет ответственности за условия, указанные в данном Соглашении, кроме учета операций, производимых между Счетом Клиента и PAMM-счетом.

## 11. Рекламации

Компания располагает механизмом эффективного рассмотрения и надлежащей обработки рекламаций. Если у Вас имеются какие-либо претензии по произведенным нами операциям на PAMM-счете, то Вы можете создать рекламацию и отправить ее нам, и мы проведем полное расследование.

## 12. Конфиденциальность

В отношении данного Соглашения и



information supplied in connection with this Agreement and designated by the disclosing Party as "Strictly confidential", the recipient agrees to protect the confidential information in a reasonable and appropriate manner in accordance with applicable professional standards and take all possible measures to prevent disclosure of received information.

The Confidentiality obligations shall last for a period of 5 (five) years from the date of disclosing the confidential information.

### 13. Force Majeure

The Party shall be relieved from liability for failure to perform, or inappropriate performance hereunder when an event of force majeure by which is understood extraordinary and unpreventable under the circumstances events including fire and strikes, other acts of God, social disturbances, as well as acts of federal or local authorities makes it impossible to perform hereunder.

The Party having no possibility to execute liabilities under the Contract due to force majeure undertakes to notify in writing the other Party about appearance or cancellation of such force majeure not later than 3 (three) calendar days since such force majeure has appeared or cancelled.

любых сведений, предоставленных в связи с Соглашением и помеченных раскрывающей их Стороной грифом "Коммерческая тайна", их получатель обязуется сохранять конфиденциальность разумным и адекватным образом в соответствии с профессиональными нормами, и принять все возможные меры, чтобы предотвратить разглашение полученной информации.

Обязательства по неразглашению конфиденциальной информации действуют в течение 5 (пяти) лет с даты раскрытия конфиденциальной информации.

### 13. Форс-мажор

Сторона освобождается от ответственности за невыполнение или ненадлежащее выполнение обязательства вследствие обстоятельств непреодолимой силы, под которыми понимаются чрезвычайные и непредотвратимые при данных условиях обстоятельства, включая пожар, забастовку, иные события природного, социального характера, а также принятие органом государственной власти или органом местного самоуправления решения, повлекшие за собой невозможность исполнения данного Соглашения.

Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по данному Соглашению в связи с наступлением обстоятельств форс-мажорного характера, должна письменно известить другую Сторону о наступлении или прекращении действия таких обстоятельств не позднее 3 (трех) календарных дней с момента наступления или прекращения действия этих обстоятельств.

If such circumstances last for more than 3 (three) months, either Party may terminate the Agreement by written notification to the other Party.

#### **14. Term and termination of the Client Agreement**

This Agreement comes into force at the moment when it is signed by the Parties and is valid till December 31, 2013, and it will automatically prolonged for the period of one year, if none of the Party will have other proposal till the end of the said period.

This Agreement may be terminated forthwith by written notice of termination served at any time and in any circumstances by either Party to the other. If notice of termination is served by you, open trade positions will be closed within a reasonable period of time. If notice of termination has come less than 48 (forty eight) hours Company gives no guarantee that current positions will be closed with profit. If it is served by us, it shall take effect on the first business day after the date the notice is served.

Any Agreement termination will not affect any obligation which has already been incurred by either the Customer or the Company in respect of any outstanding transaction or any legal rights or obligations which may already have arisen under the Agreement. Upon termination of this Agreement, all amounts payable by the Client to the Company will become immediately.

Если возникшие обстоятельства длются более 3 (трех) месяцев, любая из Сторон имеет право расторгнуть данное Соглашение, направив письменное уведомление другой Стороне.

#### **14. Срок действия и расторжение Клиентского Соглашения**

Данное Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до «31» декабря 2013 г., и будет автоматически пролонгирован сроком на один год, если ни от одной из Сторон до момента истечения указанного срока не поступит иного предложения.

Данное Соглашение может быть незамедлительно расторгнуто посредством письменного уведомления в любой момент и при любых обстоятельствах любой из Сторон. Если уведомление о расторжении Соглашения приходит от Клиента, то открытые торговые позиции будут закрыты в разумный период времени. В случае если уведомление о расторжении Соглашения поступило менее чем за 48 (сорок восемь) часов до даты расторжения, Компания не гарантирует закрытие текущих сделок с прибылью. Если такое уведомление приходит от нас, то оно вступает в силу в первый рабочий день после предоставления уведомления.

Прекращение действия данного Соглашения не аннулирует обязательства со стороны Компании и со стороны Клиенты, которые уже возникли в соответствии с настоящим Соглашением.

В связи с расторжением данного Соглашения, все суммы, которые Клиент должен выплатить Компании

подлежат к оплате немедленно.

## 15. Applicable Law

All transactions in all investments will be subject to the rules and customs of the exchange or market through which the transactions are executed and to all applicable law.

The Parties aim to settle any dispute arising from execution of the terms and conditions thereof amicably and in pre-trial way.

If The Parties are unable to resolve a dispute by means of negotiations, the matter shall be forwarded to the courts of British Virgin Islands.

With respect to any proceedings, the Client irrevocably agrees that the Courts of British Virgin Islands shall have exclusive jurisdiction to determine any proceedings.

With respect to any proceedings, the Client irrevocably submits to the jurisdiction of the courts British Virgin Islands, waives any objection which the Client may have at any time to the bringing of any proceedings in any such court, and agrees not to claim that such proceedings have been brought in an inconvenient forum or that such court does not have jurisdiction over the Client.

## 16. Miscellaneous

By signing this Agreement Client acknowledges that this Agreement and

## 15. Применяемые правовые нормы

Все сделки относительно инвестированных средств подчиняются и регулируются правилами и обычаями биржи или рынка, посредством которого они осуществляются, а также всем применимым правовым нормам.

Споры, которые могут возникнуть при исполнении условий данного Соглашения, Стороны будут стремиться разрешать дружеским путем в порядке досудебного разбирательства.

Если Стороны не достигнут соглашения по спорным вопросам, то для разрешения спора они будут обращаться в Суды Британских Виргинских Островов.

Клиент безоговорочно соглашается, что суды Британских Виргинских Островов имеют право исключительной юрисдикции, которая определяет любые процессуальные действия в отношении данного Соглашения.

Клиент безоговорочно подчиняется юрисдикции Судов Британских Виргинских Островов, отказывается от любого протеста в отношении судебного разбирательства в любом из таких судов, и соглашается никогда не предъявлять претензий, что такие судебные разбирательства неудобны в отношении места проведения или что они не имеют юридической силы в отношении Клиента.

## 16. Прочие положения

Подписывая данное Соглашение Клиент подтверждает, что не вносил

Risk Disclosures have not been altered by the Client in anyway. In the event that such documents have been altered, Client understand that Client bound by an original unaltered Agreement whether or not executed by the Client.

The Client may not assign, charge or otherwise transfer or purport to assign, charge or otherwise transfer the Client's rights or obligations under this Agreement without the Company's prior written consent and any purported assignment, charge or transfer in violation of this term shall be void.

The Customer shall acknowledge that the Company has the right to modify the terms of this Agreement, the Terms of Business or Risk Disclosure Statements at any time giving to the Customer 14 (fourteen) calendar days written notice prior to such changes. Any such amendments will become effective on the date specified in the notice and will also apply to positions opened prior to such date.

By signing this Agreement Client agrees to any and all statements and reports generated for PAMM-account delivered to Client electronically, and waive any rights to the mailing or other personal delivery of said statements and reports to the address mentioned in this Agreement. Consent of the Client is effective until revoked, in writing. In the event that Company is unable to transmit Client's statements and reports electronically, Company will send them to Client by mail.

никаких изменений данное Соглашение и Предупреждение о Рисках. В случае если в эти документы внесены изменения, Клиент согласен, что обязан выполнять условия данного Соглашения в его первоначальном неизменном виде, независимо от того, подписаны ли они им.

Клиент не может переуступать свои права, возлагать свои обязанности или осуществлять какой-либо другой акт передачи прав или обязанностей в соответствии с данным Соглашением, не имея предварительного письменного согласия Компании. Если данное условие нарушено, то любая такая переуступка, возложение или передача будут считаться недействительными.

Клиент признает, что Компания имеет право внести поправки в положения данного Соглашения в любое время, предварительно уведомив Клиента о планируемых изменениях за 14 (четырнадцать) календарных дней. Такие поправки вступают в силу с даты, указанной в уведомлении.

Подписывая данное Соглашение, Клиент соглашается с тем, что все и любые выписки и отчеты о состоянии РАММ-счета могут передаваться Клиенту в электронном виде, и отказывается от права требовать направления указанных выписок и отчетов по РАММ-счету по почте или их вручения лично в руки по адресу, который указан в данном Соглашении. Согласие Клиента действует, пока не будет отозвано в письменном виде. В случае если Компания не в состоянии направлять Клиенту выписки и отчеты по РАММ - счету в электронном виде, Компания

Any communications sent to the Client (documents, notices, confirmations, statements etc.) are deemed received:

- if sent by email, within 1 (one) hour after emailing it;
- if by telephone, then once the telephone conversation has been finished;
- if sent by post, 7 (seven) calendar days after posting it;
- in an 1 (hour) after the news is published in the Company's website.

The Company may assign the benefit and burden of this Agreement to a third party in whole or in part, provided that such assignee agrees to abide by the terms of this Agreement. Such assignment shall come into effect 10 (ten) days following the day the Client is deemed to have received notice of the assignment in accordance with this Agreement.

## 17. Details of the Parties

By signing this Agreement I hereby certify that I am at least 18 years of age (21 in some areas, check with local laws to make sure), or age of majority in my legal jurisdiction (whichever is greater). My signature also certifies that I will not provide 3 Sigma Profit Asset Management with false identification (including name and/or date of birth). I also certify that all decisions related to the content of this Agreement are made at my own discretion.

I further represent that I have fully read

направляет их Клиенту по почте. Любая корреспонденция (документы, объявления, уведомления, подтверждения, отчеты и др.) считается полученной Клиентом:

- спустя 1 (один) час после отправки на его электронный адрес (e-mail);
- сразу после завершения телефонного разговора;
- через семь календарных дней с момента почтового отправления;
- через 1 (час) после размещения объявления на Интернет-сайте Компании.

Компания имеет право передать права и обязанности по данному Соглашению целиком или частично третьей стороне, при условии, что этот правопреемник соглашается с условиями данного Соглашения. Такая передача прав и обязанностей вступает в силу спустя 10 (десять) дней со дня, когда считается, что Клиент получили такое уведомление в соответствии с данным Соглашением.

## 17. Реквизиты Сторон

Подписывая данное Соглашение, я подтверждаю, что я не моложе 18-ти лет (21-го года в некоторых странах, сверьтесь с местными законами для полной уверенности), или нахожусь в дееспособном возрасте в моей стране пребывания. Моя подпись также подтверждает, что я не предоставляю компании 3 Sigma Profit Asset Management некорректные регистрационные данные (включая имя и/или дату рождения). Я также подтверждаю, что все решения, относящиеся к данному Соглашению, сделаны по моему собственному усмотрению.

Дальнейшим я представляю, что я

and agree with the contents of this document prior to its execution. I am of sound mind and body. I am not under the influence of drugs or alcohol.

полностью прочитал и согласен с содержанием данного документа до его подписания. Я нахожусь в здравом уме и твердой памяти. Я не нахожусь под воздействием алкоголя или наркотических средств.

I have read and understood the disclosure document dated February 01 2013.

Нижеподписавшийся прочел и понял содержимое настоящего документа о раскрытии принципов доверительного управления и уведомление о рисках, датированного "01" Февраля 2013 года.

**Company/Компания**

3 Sigma Profit Asset Management Corp.

Registered address/Место нахождения:

Global Bank Tower, 18<sup>th</sup> Floor, 50<sup>th</sup> Avenue, Panama City, Republic of Panama

e-mail: info@3sigma.ru

Internet: www.3sigma.ru

**Client/Клиент**

Full name:

Полное имя:

Passport Nr./Паспорт N:

Issued/Выдан:

Registered address/Место нахождения:

Phone/Телефон:

e-mail:

For and on behalf of ("The Client")/От имени и в интересах (Клиента)

Signed/Подписано:

Date/Дата: \_\_\_\_\_

For and on behalf of/ От имени и в интересах 3 Sigma Profit Asset Management

Signed/Подписано: \_\_\_\_\_

Date/Дата: \_\_\_\_\_

David Menotti, Director

## Appendix 1

## Приложение 1

### Warning notice

This notice is provided to you in compliance with the rules of the Financial Services Authority (FSA). If you are a Private customer you are afforded greater protection under these rules than other customers, and you should ensure that your broker tells you what these are. This notice does not disclose all of the risks and other significant aspects of derivatives products such as futures, options, and contracts for differences. You should not deal in derivatives unless you understand the nature of the contract you are entering into and the extent of your exposure to risk. You should also be satisfied that the contract is suitable for you in the light of your circumstances and financial position. Certain strategies, such as "spread" position or a "straddle", may be as risky as a simple "long" or "short" position.

Whilst derivative instruments can be utilised for the management of investment risk, some investments are unsuitable for many investors. Different instruments involve different levels of exposure to risk, and in deciding whether to trade in such instruments you should be aware of the following points.

### Off exchange transactions

It may not always be apparent whether or not a particular derivative is effected on exchange or is an off exchange derivative transaction. Your broker must make it clear to you if you are entering into an off exchange derivative transaction.

While some off-exchange markets are highly liquid, transactions in off-exchange or "non

### Заявление о рисках

Настоящее заявление предоставляется Вам в соответствии с нормами FSA (Financial Service Authority Управление Финансового Надзора). Если Вы частное лицо, то в соответствии с нормами FSA Вам предоставляется большая по сравнению с другими лицами степень защищенности, и Вы должны позаботиться о том, чтобы Ваш Брокер ознакомил Вас с ними. Настоящее заявление не раскрывает всех рисков, и других немаловажных аспектов торговли такими деривативами, как фьючерсы, опционы и контракты на разницу. Вы не должны вступать в сделки с деривативами до тех пор, пока Вы не поймете сущности контракта, в который вы вступаете и не осознаете уровень рисков, которые Вы на себя берете. Вы должны также удостовериться в том, что заключаемый контракт подходит Вам с точки зрения Вашего материального и финансового положения. Определенные стратегии торговли, такие как «спред» или «стрэддл», могут оказаться не менее рискованными, чем обычные «длинные» или «короткие» позиции.

В то время, как деривативы могут использоваться для управления инвестиционными рисками, некоторые виды инвестиций могут оказаться неподходящими для большинства инвесторов. Различные инструменты представляют собой различную степень риска, и принимая решение о работе с такими инструментами, Вы должны помнить о следующем.

### Внебиржевые сделки

Не всегда очевидно, какой дериватив является биржевым, а какой нет. Ваш брокер должен сообщить Вам вступаете ли Вы в биржевую или Внебиржевую сделку.

В то время как некоторые внебиржевые рынки являются высоко ликвидными,



transferable" derivatives may involve greater risk than investing in on-exchange derivatives because there is no exchange market on which to close out an open position, It may be impossible to liquidate an existing position, to assess the value of the exposure to risk. Bid and offer prices need not be quoted, and even where they are, they will be established by dealers in these instruments and consequently it may be difficult to establish what is a fair price.

### **Contingent liability transactions**

Contingent liability transactions which are margined require you to make a series of payments against the purchase price, instead of paying the whole purchase price immediately.

If you trade in futures, contracts for differences or sell options you may sustain a total loss of the margin you deposit with your broker to establish or maintain a position. If the market moves against you, You may be called upon to pay substantial additional margin at short notice to maintain the position. If you fail to do so within the time required, you position may be liquidated at a loss and you will be liable for any resulting deficit.

Even if a transaction is not margined, it may still carry an obligation to make further payments in certain circumstances over and above any amount paid when you entered the contract.

сделки на внебиржевых или «не подлежащим передаче» деривативам могут заключать в себе больший риск, чем инвестирование во внебиржевые деривативы, так как в данном случае не существует биржевых рынков, на которых можно закрыть открытую позицию. Ликвидация позиции и оценка риска может оказаться невозможной. Нет необходимости устанавливать бид и цены предложения, и даже когда они установлены, они будут пересмотрены дилерами для данных инструментов и следовательно, может оказаться затруднительным определение справедливой цены.

### **Обязательства в связи с осуществляемыми сделками**

Обязательства, возникающие в связи с осуществляемыми маржинальными сделками, обязывают Вас осуществлять ряд выплат по фактической цене продажи, вместо того, чтобы внести всю плату единовременно.

Если Вы торгуете фьючерсами, контрактами на разницу или продаете опционы, Вы можете получить полную потерю депонированной маржи на счете Вашего Брокера с тем, чтобы иметь возможность поддерживать маржинальные требования. Если Вам не удастся сделать это с тем, чтобы поддержать позицию в течение требуемого времени, Ваша сделка может быть ликвидирована. Если рынок движется против Вас, Вам может поступить предложение о срочном донесении значительной суммы на депозит с целью поддержать Вашу позицию. В случае, если Вам не удастся сделать это, Ваша позиция может быть ликвидирована на уровне убытка, и Вы понесете ответственность за полученный в результате убыток.

Даже в случае, если сделка не маржинальная, то такая сделка может, тем не менее, нести с собой обязательства по донесению средств в определенных обстоятельства, больших, чем внесенные на депозит при подписании контракта.

Except in specific circumstances under FSA rules, your broker may only carry out margined or other contingent liability transactions with or for you if they are traded on or under the rules of a recognised or designated investment exchange. Contingent liability transactions, which are not traded on or under the rules of a recognised or designated investment exchange, may expose you to substantially greater risks.

## Collateral

If you deposit collateral as security with you broker, the way in which it will be treated will vary according to the type of transaction and where it is traded. There could be significant differences in the treatment of your collateral depending on whether you are trading on a recognised or designated investment exchange, with the rules of that exchange (and associated clearing house) applying, or trading off exchange. Deposited collateral may lose its identity as your property once dealings on your behalf are undertaken. Even if your dealings should ultimately prove profitable, you may not get back the same assets which you deposited and may have to accept payment in cash. You should ascertain from your broker how your collateral will be dealt with.

## Commissions

Before you begin to trade, you should obtain details of all commissions and other charges for which you will be liable.

If any charges are not expressed in money terms (but, for example, as a percentage of contract value), you should obtain a clear written explanation, including appropriate examples, to establish what such charges are likely to mean in specific money terms. In the case of futures, when commission is charged as a percentage, it will normally be as a percentage of the total contract value, and not simply as a percentage of your initial payment.

За исключением определенных ситуаций, в соответствии нормами FSA, Брокер может осуществлять маржинальные или другие транзакции с Вами, если они торгуются в соответствии с нормами признанной и уполномоченной инвестиционной биржи. Транзакции, которые не осуществляются в соответствии с нормами, признанной и уполномоченной инвестиционной биржи, могут представлять собой для Вас значительно большие риски.

## Залог

Если вы депонируете страховую сумму на счете Брокера, то распределение этих средств будет зависеть от вида сделки и места торгов. Существуют значительные различия в использовании залога в зависимости от того, торгуете ли Вы на признанной и уполномоченной инвестиционной бирже, в соответствии с правилами этой биржи (и соответствующей клиринговой палаты), подавая заявку или торгуя вне биржи. Депонированный залог может перестать быть вашей собственностью, как только начнется торговля от Вашего имени. В случае, если Ваши сделки окажутся в конечном итоге выгодными, Вы можете получить не те же активы, которые Вы депонировали и возможно наличностью. Вы должны уточнить у Вашего брокера, как Ваш залог будет использован.

## Комиссии

Прежде чем начать торговать, Вы должны получить полную информацию о комиссиях и других выплатах, которые вам необходимо выплачивать.

В случае, если какие-либо выплаты приведены не в денежном эквиваленте (но, например, в процентах), Вы должны получить полное письменное объяснение, включая соответствующие примеры, с тем, чтобы установить что такие выплаты будут означать в денежном эквиваленте. В случае с фьючерсной торговлей, когда комиссия начисляется в процентах, это, как правило, процентное выражение всей

## Suspensions of trading

Under certain trading conditions it may be difficult or impossible to liquidate a position. This may occur, for example, at times of rapid price movement if the price rises or falls in one trading session to such an extent that under the rules of the relevant exchange trade in is suspended or restricted. Placing a stop-loss order will not necessarily limit your losses to the intended amounts, because market conditions may make it impossible to execute such an order at the stipulated price.

## Clearing house protections

On many exchanges, the performance of a transaction by your broker (or the third party with whom he is dealing on your behalf) is "guaranteed" by the exchange or its clearing house. However, this guarantee is unlikely in most circumstances to cover you, the customer, and may not protect you if your broker or another party defaults on its obligations to you. On request, your broker must explain protection to you under the clearing guarantee applicable to any on-exchange derivatives in which you are dealing. There is no clearing house for traditional options, nor normally for off-exchange instruments which are not traded under the rules of a recognised or designated investment exchange.

## Insolvency

Your broker's insolvency or default, or that of any other brokers involved with your transaction, may lead to positions being

prices of the contract, and not only a percentage expression of your initial deposit.

## Приостановка торгов

В определенных условиях может оказаться затруднительным или невозможным закрыть позицию. Такое может случиться, например, во время стремительного движения цены, если цена растет или падает в одну торговую сессию до такой степени, что по торговым правилам соответствующей биржи торговля приостанавливается или ограничивается. Размещение стоп-лосса не обязательно ограничит ваши потери на предполагаемые суммы, так как рыночные условия могут сделать невозможным исполнение таких ордеров.

## Протекция, предоставляемая клиринговой комиссией

На многих биржах, результаты сделки, осуществленной Вашим Брокером (или третьим лицом, посредством которого он торгует в ваших интересах) являются «гарантированными» биржей или ее клиринговой комиссией. Тем не менее, такая гарантия во многих случаях не в состоянии Вас подстраховать, и не сможет осуществить поддержку в случае, если брокер, или другая третья сторона не исполняет свои обязательства по отношению к Вам. По требованию Ваш брокер может объяснить детали предоставляемой Вам поддержки по соответствующей клиринговой гарантии относительно любых биржевых деривативов, которыми вы торгуете. Не существует клиринговой палаты для традиционных опционов, как обычно не существует клиринговой палаты для внебиржевых инструментов, которые не торгуются в соответствии с нормами признанной и компетентной инвестиционной биржи.

## Неплатежеспособность

Неплатежеспособность или невыполнение денежных обязательств со стороны Вашего Брокера или других

liquidated or closed out without your consent. In certain circumstances, you may not get back the actual assets which you lodged as collateral and you may have to accept any available payment in cash. On request, your broker must provide an explanation of the extent to which he will accept liability for any for any insolvency of, or default by, other brokers involved with your transactions.

брокеров, участвующих в ваших сделках, могут привести к ликвидации позиций или к их закрытию без Вашего разрешения. В определенных ситуациях Вы можете не получить обратно свои активы, которые Вы разместили в качестве залога или Вам придется принять любую доступную выплату в наличных. По запросу Ваш брокер должен предоставить объяснения по степени ответственности, которую он берет на себя в случае неплатежеспособности или невыполнения денежных обязательств другими брокерами, участвующими в ваших сделках.

## Appendix 2

**Account Information with funds,  
deposited at PAMM-account,  
which will be managed by  
Company**

## Приложение 2

**Информация о счете, средства с  
которого передаются в  
управление и учитываются на  
РАММ-счете Компании**

Broker:

Брокер:

Dukascopy Bank SA

Account holder:

Владелец счета:

Account Currency:

Валюта счета:

USD

Account N:

Номер счета: